



# NAPPO

North American Plant Protection Organization  
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

## Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

Grupo de expertos:	Certificación fitosanitaria electrónica	
Lugar:	Video conferencia en la plataforma Zoom	
Fecha:	26 de abril del 2021	
Presidente	Christian Dellis (APHIS – PPQ)	
Participantes:		
Brian Zak (industria de Canadá)	Avtar Virk (ACIA)	Michael Perry (APHIS – PPQ)
Jamie Richardson (ACIA)	Chuck Dentelbeck (industria de Canadá)	Francisca de la Cruz (SENASICA)
Maribel Hurtado (NAPPO)	Tim Cunningham (APHIS – PPQ)	Edgar Reyes (SENASICA)
Stephanie Bloem (NAPPO)	Delfino Hernández (SENASICA)	Nedelka Marín-Martínez (NAPPO)
Alonso Suazo (NAPPO)		
<b>Resumen</b>		
Project /Proyecto:	Certificación fitosanitaria electrónica	
Comentarios generales:	<p>Maribel Hurtado (oficial científica de la NAPPO) se unió a la conferencia telefónica como observadora y se autopresentó con el grupo. Posterior a la autopresentación de Maribel, cada miembro del GE se autopresentó brevemente.</p> <p>Se aprobó la agenda tal como se presentó.</p> <p>El director técnico de la NAPPO convino tomar las notas y redactar el informe de la conferencia telefónica.</p>	
Asunto 1:	Actualizaciones de parte de la industria	
Decisiones:	<p>La industria de Canadá informó que:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• aún están esperando que la ACIA le otorgue acceso al sistema de certificados electrónicos para enviar madera verde y astillas de madera a Australia</li><li>• cada año Canadá presenta una gran cantidad de documentos relacionados con tratamientos térmicos (más de 40,000).</li></ul>	
Asunto 2:	Actualizaciones de los países	
Decisiones:	<p>Canadá:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• continúa desarrollando su sistema de certificación electrónica</li><li>• las pruebas con el sistema de certificación electrónica se han realizado con una cantidad limitada de productos que se envían a EE. UU. Estas pruebas no se han realizado de gobierno a gobierno.</li></ul>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indicó que tienen problemas técnicos con los envíos de productos mezclados y con el uso de fechas múltiples de inspección en el sistema de certificación electrónica. El presidente indicó que la CIPF está abordando estos problemas incluidas las actualizaciones a los esquemas de mapeo.</li> </ul> <p>México:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• inició oficialmente el intercambio de certificados electrónicos con EE. UU. el 1 de abril. Los intercambios se han realizado de manera exitosa</li> <li>• recibe 100 % de los certificados de EE. UU. a México en forma electrónica</li> <li>• indicó que con respecto a los certificados de México a EE. UU., ellos están trabajando en el proceso para incluir a todos los exportadores en su base de datos. EE. UU. está recibiendo certificados en papel y electrónicos de México, pero eventualmente pasará solamente a los certificados electrónicos. El presidente informó que EE. UU. está trabajando en reparar las lagunas que se encuentran con el uso de los certificados en papel.</li> </ul> <p>Estados Unidos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• está intercambiando certificados electrónicos con 48 países, siendo Hong Kong la última adición y Corea que se unirá en mayo</li> <li>• está enfrentando desafíos en la recepción de certificados los cuales están relacionados estrictamente con los adjuntos (especialmente de los certificados que se reciben de Europa)</li> <li>• continúa trabajando en los cambios internos al sistema para que los datos se estructuren más de la forma prevista</li> <li>• informó que los países nuevos que se están uniendo incluyen a: Bahamas, Panamá, República Dominicana, los cuales están utilizando el sistema genérico.</li> </ul>
Asunto 3:	Actualizaciones de la CIPF
Decisiones:	<p>El presidente brindó las siguientes actualizaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la CIPF está trabajando en la versión 2.7 del mapeo</li> <li>• la CIPF está tratando, junto con la alianza global, de que participen más países africanos. También se está trabajando al respecto en India y Tailandia</li> <li>• Walter Alessandrini ahora está trabajando con la empresa privada y ya no podrá trabajar con el proyecto de certificación electrónica</li> <li>• la CIPF está trabajando para traducir al español y francés la interfaz de usuario del sistema genérico.</li> </ul>
Otros asuntos	Otros temas

Decisiones:	<p>Se plantearon los siguientes temas para discusión:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>México sugirió tener un plan de contingencia en caso de que haya problemas con las transacciones de la certificación electrónica. La DE indicó que el COSAVE cuenta con planes de contingencia y ofreció compartirlos en el ámbito del GICSV para uso de las ORPF.</li> <li>México informó que ellos han organizado talleres y actividades de divulgación con la industria para promover y brindar capacitación con la iniciativa de la certificación electrónica.</li> </ul>	
<b>Próximos pasos</b>		
<b>Responsable</b>	<b>Acciones</b>	<b>Fecha</b>
<b>Próxima reunión</b>		
Lugar:	Video conferencia en la plataforma Zoom	
Fecha:	23 de junio de 1:00 a 2:00 p. m. hora del Este	
<b>Asuntos propuestos</b>		
1. Bienvenida/presentaciones		
2. Actualización de Canadá		
3. Actualización de México		
4. Actualización de EE. UU.		
5. Actualización de parte de la industria		
6. Actualización de la CIPF		
7. Otros temas/discusión abierta		
8. Conclusión		